COMMISSION REGULATION (EEC) No 3300/80

of 18 December 1980

on the sale at a standard price fixed in advance of frozen beef for export to Poland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80 (2), and in particular Article 7 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1011/80 (4), and in particular Article 6 thereof,

Whereas the European Council, at its meeting in Luxembourg on 1 and 2 December 1980, agreed to enable Poland to purchase certain quantities of beef in the Community ;

Whereas, in view of the special character of this sale, it should be laid down that the products may not be eligible for refunds and that any monetary compensatory amounts will not apply ;

Whereas, in order to ensure that the meat reaches its destination, the sale must be made subject to submission of a contract ; whereas, furthermore, in view of the particularly competitive sale price, the security provided for in Commission Regulation (EEC) No 2173/79 (5), must be set at a high level ;

Whereas, finally, the said security must guarantee that the products arrive at their destination within a reasonable period ;

Whereas this sale should be made subject to the rules adopted in Commission Regulation (EEC) No 1687/76 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 2675/80 (7) ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. A total quantity of some 15 000 tonnes of frozen beef shall be sold at a standard price fixed in advance and is to be exported to Poland.

2. The products, their presentation and sale prices shall be as fixed in the Annex hereto.

3. Information as to the quantities and the places where the products are stored may be obtained by those concerned from the addresses given in Annex II.

4. The sale shall take place in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2173/79 and of Regulation (EEC) No 1687/76, subject to the provisions of this Regulation.

5. Beef, delivery of which has been taken by the purchaser, must be exported to Poland before 1 April 1981.

Article 2

1. Any monetary compensatory amounts shall not apply to the products sold in accordance with this Regulation.

2. No refund shall be granted on export of products sold in accordance with this Regulation.

Article 3

Applications to purchase shall not be acceptable unless they include :

(a) a written declaration by the purchaser to the effect that the products will be exported to Poland ;

(b) a copy of a contract for sale of a quantity of beef equal to that applied for, concluded by the applicant with the competent Polish authorities.

For unboned beef, this quantity must be equal to the total quantity available by place of storage ; for boned beef, this quantity must be equal to the total quantity put on sale by each Member State concerned.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.
(3) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(4) OJ No L 108, 26. 4. 1980, p. 3.
(5) OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.
(6) OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.
(7) OJ No L 342, 17. 12. 1980, p. 28.

Article 4

Notwithstanding Article 15 of Regulation (EEC) No 2173/79, the level of the security shall be fixed at :

— 85·00 ECU per 100 kilograms for forequarters bone-in,

— 125·00 ECU per 100 kilograms for hindquarters bone-in,

— 105·00 ECU per 100 kilograms for boned meat.

Article 5

Regulation (EEC) No 1687/76 is hereby amended as follows :

In part I to the Annex, 'products to be exported in the same state as that in which they were when removed from intervention stock', the following point 25 and footnote 25 relating thereto are added :

'25. Commission Regulation (EEC) No 3300/80 of 18 December 1980 on the sale at a standard price fixed in advance of frozen beef for export to Poland [25].

[25] OJ No L 344, 19. 12. 1980, p. 19.'

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 December 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

État membre Mitgliedstaat Stato membro Lid-Staat Member State Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantities (tonnes) Mængde (tons)	Prix de vente (Écus/100 kg) (1) Verkaufspreise (ECU/100 kg) (1) Prezzi di vendita (ECU/100 kg) (1) Verkoopprijzen (Ecu/100 kg) (1) Selling prices (ECU/100 kg) (1) Salgspris (ECU/100 kg) (1)
a) Viande avec os — Fleisch mit Knochen — Carni con osso — Vlees met been — Unboned beef — Ikke-udbenet kød			
Bundesrepublik Deutschland	*Vorderviertel auf 8 Rippen geschnitten, stammend von :*		
	Bullen A	~ 2 000	53,85
	Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von :		
	Bullen A	~ 2 000	59,00
France	*Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des :*		
	Jeunes bovins U, R et O	~ 2 500	53,70
	Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :		
	Jeunes bovins U, R et O	~ 2 500	80,60
Nederland	*Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*		
	Stieren, 1e kwaliteit	~ 500	61,00
	Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :		
	Stieren, 1e kwaliteit	~ 500	70,30
b) Viande désossée (2) — Fleisch ohne Knochen (2) — Carni senza osso (2) — Vlees zonder been (2) — Boned beef (2) — Udbenet kød (2)			
Ireland	*From Steers 1 and 2 :*		
	Fillets	130	
	Striploins	500	
	Insides	300	
	Outsides	300	
	Knuckles	50	
	Rumps	90	152,00
	Cube rolls	172	
	Forequarters	1 690	
	Plates and flanks	500	
	Briskets	68	
	Shins and shanks	200	
		4 000	
United Kingdom	*From Steers and Heifers :*		
	Fillets	13	
	Striploins	104	
	Topsides	174	
	Silversides	148	
	Thick flanks	112	
	Rumps	59	122,00
	Foreribs	20	
	Thin flanks	42	
	Flanks (plate)	54	
	Chucks	157	
	Thick ribs	74	
	Shins and shanks	43	
		1 000	

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat hvor interventionsorganer er hjemmerhørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 2173/79.

(2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(2) Il prezzo si intende netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :	Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM) Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse) Postfach 180 107 — Adickesallee 40 D-6000 Frankfurt am Main 18 Tel. (06 11) 15 64-0, Telex : 041 1156
FRANCE :	ONIBEV Tour Montparnasse 33, avenue du Maine 75755 Paris Cedex 15 tél : 538 84 00, télex 260 643
IRELAND :	Department of Agriculture Agriculture House Kildare Street Dublin 2 Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 24, Telex 4280 and 5118
NEDERLAND :	Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau (VIB) Hoensbroek (L) Kouvenderstraat 229 Tel. 045-214 746 Telex 56 396
UNITED KINGDOM :	Intervention Board for Agricultural Produce Fountain House 2 West Mall, Reading RC1 7QW, Berks. Tel. (0734) 58 36 26 Telex 848 302